



Meeting Announcement: **Public Meeting on Natural and Working Land Strategies for the Clean Energy and Climate Plan for 2025 and 2030**

Desplácese para obtener información en Español	Role para baixo para ver as informações em Português	Desann pou enfòmasyon an Kreyòl ayisyen	Cuộn để xem thông tin bằng Tiếng Việt	滾動查看 中文信息
--	--	---	---------------------------------------	--------------

The Executive Office of Energy and Environmental Affairs (EEA) is developing the Clean Energy and Climate Plan for 2025 and 2030 that will incorporate new statutory requirements and public feedback. **We invite you to a public meeting to discuss strategies for reducing greenhouse gas emissions and enhancing carbon sequestration on natural and working lands.** The meeting will be virtual with a presentation, followed by discussion. The presentation will be recorded and posted on www.mass.gov/2030CECP.

**Tuesday, December 21, 2021
12:00pm-1:30pm**

Join by computer:

<https://meeting.windstream.com/j/1128761390?pwd=ZVFOdVRWTF3aEdHQIUzek8zUWZjQT09>

Meeting ID: 112 876 1390
Password: NWL1221

Call by phone: 646-741-5292

Meeting ID: 112 876 1390
Password: 7768429

Accommodations: Accessibility accommodations and language services will be provided free of charge to those who request them and subject to availability. **Requests must be sent as soon as possible, no later than December 17, 2021.** Services include documents in alternative formats, translated documents, assistive listening devices, and interpreters (including American Sign Language). For more information or to request reasonable accommodations and/or language services, please contact gwsa@mass.gov.

Español

La Oficina Ejecutiva de Asuntos Energéticos y Medioambientales (EEA) está elaborando el Plan de Energía Limpia y Clima para 2025 y 2030, que incorporará los nuevos requisitos legales y los comentarios del público. **Lo invitamos a una reunión pública para discutir estrategias para reducir las emisiones de gases de efecto invernadero y mejorar el secuestro de carbono en la naturaleza y las granjas.** La reunión será virtual con una presentación, seguida de un debate. La presentación se grabará y publicará en www.mass.gov/2030CECP.

**Martes, 21 de diciembre de 2021
12:00 P.M. A 1:30 P.M.**

Unirse por computadora:

<https://meeting.windstream.com/j/1128761390?pwd=ZVFOdVRWTFF3aEdHQIUzek8zUWZjQT09>

Meeting ID: 112 876 1390

Password: NWL1221

Llamar por teléfono: 646-741-5292

Meeting ID: 112 876 1390

Password: 7768429

Adaptaciones: Se brindarán de manera gratuita adaptaciones de accesibilidad y servicios de idiomas para quienes los soliciten (y según disponibilidad) **a más tardar 17 diciembre de 2021**. Los servicios incluyen documentos en formatos alternativos, documentos traducidos, dispositivos de asistencia auditiva e intérpretes (incluyendo Lenguaje de Señas Americano). Para obtener más información o para pedir adaptaciones razonables y/o servicios de idiomas, por favor contactar a gwsa@mass.gov.

Português

O Gabinete Executivo de Assuntos Energéticos e Ambientais (EEA - Energy and Environmental Affairs) está desenvolvendo o Plano para Clima e Energia Limpa (Clean Energy and Climate Plan) para 2025 e 2030, que irá incorporar novas exigências estatutárias e feedback do público. **Você está convidado a participar de uma reunião pública para discutir estratégias para reduzir as emissões de gases de efeito estufa e melhorar o sequestro de carbono na natureza e nas fazendas.** A reunião será virtuais e terão uma apresentação seguida por discussão. A apresentação será gravada e será postada em www.mass.gov/2030CECP

**Terça-feira, 21 de dezembro de 2021
12h - 13h30**

Junte-se por computador:

<https://meeting.windstream.com/j/1128761390?pwd=ZVF0dVRWTFFF3aEdHQIUzek8zUWZjQT09>

Meeting ID: 112 876 1390

Password: NWL1221

Junte-se por telefone: 646-741-5292

Meeting ID: 112 876 1390

Password: 7768429

Acomodações: Acomodações relacionadas à acessibilidade e serviços linguísticos serão fornecidas gratuitamente, mediante solicitação e conforme disponibilidade. Solicitações de acomodações devem ser enviadas logo que possível, mas, no máximo, até a **17 de dezembro de 2021**. Esses serviços incluem documentos em formatos alternativos, documentos traduzidos, dispositivos de escuta assistiva e intérpretes, incluindo intérpretes da Língua de Sinais Americana ou ASL. Para obter mais informações ou solicitar acomodações razoáveis e/ou serviços linguísticos, favor contatar pelo e-mail gwsa@mass.gov.

Kreyòl ayisyen

Biwo Egzekitif pou Enèji ak Afè Anviwònmantal (Executive Office of Energy and Environmental Affairs, EEA) ap devlope Plan Enèji Pwòp ak pou Klima (Clean Energy and Climate Plan) an pou 2025 ak 2030 ki pral entegre nouvo egzijans nan Eitati a ak fidbak piblik la. **Nou envite w vin patisipe nan yon reyinyon piblik pou diskite sou estrateji pou redwi emisyon gaz lakòz efè tèmik ak amelyore sekstrasyon kabòn nan lanati ak fèm.** Reyinyon yo pral vityèl avèk yon prezantasyon, apresya pral gen diskisyon. Y ap anrejistre prezantasyon an epi yo pral afiche li nan www.mass.gov/2030CECP.

**Madi 21 desanm 2021
12:00pm-1:30pm**

Rantre nan òdinatè:

<https://meeting.windstream.com/j/1128761390?pwd=ZVFOdVRWTF3aEdHQIUzek8zUWZjQT09>

Meeting ID: 112 876 1390
Password: NWL1221

Rele nan telefòn: 646-741-5292

Meeting ID: 112 876 1390
Password: 7768429

Aranjman yo: Ap gen aranjman pou aksesibilite ak sèvis lang gratis depi ou fè demand la, epi depi yo disponib. Prezante demand yo bonè, jan sa posib, **anvan 17 desanm 2021**. Pami nan sèvis sa yo gen dokiman nan divès fòm altènatif, dokiman ki tradui, aparèy asistans pou tande ak tradiktè nan bouch (ki gen ladann tou Langaj Siy Ameriken). Siw bezwen plis enfòmasyon oubyen pou mande aranjman ki rezonab epi/oswa sèvis lang, tanpri kontakte gwsa@mass.gov.

Tiếng Việt

Văn Phòng Điều Hành Các Vấn Đề về Môi Trường và Năng Lượng (Energy and Environmental Affairs, EEA) đang phát triển Kế Hoạch về Khí Hậu và Năng Lượng Sạch cho năm 2025 và 2030, sẽ đưa vào các yêu cầu theo luật định mới và phản hồi của công chúng. Chúng tôi kính mời quý vị tham gia vào cuộc họp công khai để thảo luận về các chiến lược giảm phát thải khí nhà kính và cải thiện quá trình hấp thụ carbon trong thiên nhiên và trang trại. Cuộc họp sẽ được tổ chức trực tuyến với một bài thuyết trình, sau đó là cuộc thảo luận. Bài thuyết trình sẽ được ghi lại và đăng trên www.mass.gov/2030CECP.

Thứ Ba, ngày 21 tháng 12 năm 2021
12:00 pm - 1:30 pm

Tham gia bằng máy vi tính:

<https://meeting.windstream.com/j/1128761390?pwd=ZVFOdVRWTFFF3aEdHQIUzek8zUWZjQT09>

Meeting ID: 112 876 1390

Password: NWL1221

Tham gia qua điện thoại: 646-741-5292

Meeting ID: 112 876 1390

Password: 7768429

Tiếp Cận: Dịch vụ thông dịch và những sự tiếp cận khác sẽ được cung cấp miễn phí theo yêu cầu và nếu có sẵn. Phải gửi yêu cầu **không trễ hơn ngày 17 tháng 12 năm 2021**. Các dịch vụ này bao gồm tài liệu ở các định dạng thay thế, tài liệu đã dịch, thiết bị hỗ trợ nghe và thông dịch viên (bao gồm cả Ngôn Ngữ Ký Hiệu Hoa Kỳ). Để biết thêm thông tin hoặc yêu cầu dịch vụ chỗ ở và/hoặc ngôn ngữ hợp lý, vui lòng liên hệ gwsa@mass.gov.

中文

能源與環境事務執行辦公室（EEA）正在制定 2025 年至 2030 年清潔能源與氣候計劃，該項計劃將納入新的法規要求和公眾回饋意見。我們邀請您參加公開會議，討論減少溫室氣體排放和改善自然和農場碳固存的策略。會議將是虛擬的，有演示，然後是討論。演示文稿將被錄製並發佈在 www.mass.gov/2030CECP 上。

2021 年 12 月 21 日，星期二

中午 12:00 - 下午 1:30

通過 計算機加入:

<https://meeting.windstream.com/j/1128761390?pwd=ZVFOdVRWTFF3aEdHQIUzek8zUWZjQT09>

Meeting ID: 112 876 1390

Password: NWL1221

電話加入: 646-741-5292

Meeting ID: 112 876 1390

Password: 7768429

便利設施：將應請求免費提供無障礙便利設施和語言服務。請盡快提出請求，需要**提前 3 天**提出請求。此類服務包括其他格式的文檔、翻譯文檔、輔助聽力設備和口譯員（包括美國手語）。如需瞭解更多資訊或請求合理的便利設施和/或語言服務，請與 聯繫：gwsa@mass.gov。
